



تحديث الصحة النباتية:  
اختبار بكتريا الديكيا السنوي

بطاطس بريطانية في  
معرض فروت لوجستिका ٢٠١٦

جديدا! نظرة على السوق  
الهند



الإصدار الثاني

شتاء ٢٠١٦

# WORLD العالمية الخدمة SERVICE

ابق متصلاً

Potatoes.Publications ✉  
@ahdb.org.uk  
potatoes.ahdb.org.uk 🌐  
@AHDB\_Potatoes 📧  
٠٢٤٧٦٦٩٢٠٥١ 📞



## حفل استقبال الصناعة في المملكة المتحدة في معرض فروت لوجستिका

الخميس الموافق ٤ فبراير  
من الساعة ٤.٠٠ إلى الساعة  
٦.٠٠ مساءً قاعة ٨.٢، منصة  
B-٠٦، معرض برلين بدعم  
من وزارة التجارة والاستثمار  
البريطانية (UKTI)

يُعتبر حفل استقبال منصة المملكة المتحدة  
أحد الأحداث التجارية الاجتماعية الرائدة  
بمعرض فروت لوجستिका، وسيُفتح رسمياً  
من قبل رئيس وزارة التجارة والاستثمار  
البريطانية (UKTI)، توني سيمز أو بي  
إي، ورئيس مجلس إدارة مجلس تطوير  
الزراعة والبستنة (AHDB)، السيد بيتر  
كيندال، بالإضافة إلى فريق تسويق صادرات  
مجلس تطوير الزراعة والبستنة (AHDB).

تعرف على فرص التصدير، أو التقى  
بمنتجين من المملكة المتحدة، أو تحدث  
مع خبراء تقنيين أو ناقش منصات  
المملكة المتحدة المستقبلية مع مجلس  
تطوير الزراعة والبستنة (AHDB).

انضم إلينا في الرابع من فبراير بحفل  
الاستقبال العام من أجل الحصول على  
شبكة علاقات غير رسمية، واستقبال  
حار، بالإضافة إلى بعض المحاصيل  
البريطانية الرائعة!  
تفضل بزيارتنا بالقاعة ٨.٢، منصة B-٠٦.

لمزيد من المعلومات:

potatoes.ahdb.org.  
uk/events/FL2016



٥٥ "نشعر بالحماس تجاه  
منصة صادرات مجلس  
تطوير الزراعة والبستنة  
(AHDB) الحاصلة على  
علامات تجارية حديثاً  
بمعرض فروت لوجستिका  
هذا العام من خلال عدد  
أكبر ولم يسبق له مثيل  
من المعارضين. وستتميز  
المنصة بوجود مجموعة  
من المنظمات التابعة  
لصناعات البطاطس  
والمحاصيل الطازجة  
بالمملكة المتحدة"  
روبرت بيرنز  
رئيس قسم البذور  
والتصدير

المتحدة، بالإضافة إلى خبراء حكوميين  
بالصحة النباتية وعلوم المحاصيل.  
وتبرز الجهود المشتركة لصناعتنا قوة  
قطاعات البستنة والبطاطس بالمملكة  
المتحدة بمعرض فروت لوجستिका، كما  
نسعى إلى دعم صناعتنا في برلين فبراير  
القادم."

يُعتبر التخزين هام جداً بالنسبة لمحصول  
البطاطس في أغلب الدول. حيث يتم  
تخزين حوالي ٣.٢٥ مليون طن بطاطس  
كل عام في بريطانيا العظمى، وتبقى  
المحاصيل في المخازن نفس مدة بقائها  
في التربة. ومن المهم تطبيق أفضل  
الممارسات لضمان كون مرحلة التخزين  
ذات تكلفة فعالة بالنسبة للشركات  
وتوفر الجودة التي يتطلبها المستهلكون  
والأسواق. ويمكن للزوار مُقابلة زملائنا  
الخبراء من وحدة أبحاث ستون بريدج  
لتخزين المحاصيل على المنصة، وذلك  
للحصول على المعلومات والخبرة  
التقنية بشأن التخزين والخدمات.



## بطاطس بريطانية في معرض فروت لوجستिका ٢٠١٦

واجهة عرض مجموعة من البطاطس البريطانية وخبرة بحثية  
بالمحاصيل - قاعة ٨.٢، منصة B-٠٦



وتعمل العلامة التجارية لصادرات مجلس  
تطوير الزراعة والبستنة (AHDB) على  
تطوير فرص تصدير البستنة من بريطانيا،  
وكذلك على توفير منصة تسويقية بأحداث  
خارجية من أجل الترويج لصناعتنا وإجراء  
أعمال تجارية وتكوين شبكة علاقات.

صرح روبرت بيرنز، من مجلس تطوير  
الزراعة والبستنة (AHDB)، قائلاً:  
"تنمو ثمانون بالمائة من بذور البطاطس  
البريطانية كافة (٥٠٠٠٠٠ طن) في  
اسكتلندا، وذلك بدعم من شهادات اعتماد  
قوية تتعلق بالصحة النباتية بالإضافة إلى  
أكبر منطقة تتمتع بصحة عالية في الاتحاد  
الأوروبي. وتنمو الصادرات الاسكتلندية  
من البذور سنوياً، وقد بلغت الموسم  
المنصرم ١٢٠٠٠٠ طن بما يعادل قيمته  
حوالي ٤٢ مليون جنيه إسترليني."

"ونشعر بالحماس تجاه منصة صادرات  
مجلس تطوير الزراعة والبستنة  
(AHDB) الحاصلة على علامات تجارية  
حديثاً بمعرض فروت لوجستिका هذا العام  
من خلال عدد أكبر ولم يسبق له مثيل  
من المعارضين. وستتميز المنصة بوجود  
مجموعة من المنظمات التابعة لصناعات  
البطاطس والمحاصيل الطازجة بالمملكة

تستطيع صناعة المحاصيل الطازجة  
العالمية مُقابلة منظمات البستنة  
والبطاطس الرائدة، وذلك على مدار  
ثلاثة أيام خلال شهر فبراير ٢٠١٦  
على المنصة الكبيرة لمجلس تطوير  
الزراعة والبستنة (AHDB) بمعرض  
برلين. وسيوجد مجلس تطوير الزراعة  
والبستنة (AHDB) في نفس المكان -  
قاعة ٨.٢، منصة B-٠٦ حيث توجد  
واجهة عرض مجموعة من البطاطس  
البريطانية وخبرة بحثية بالمحاصيل  
متاحة لأكثر من ٦٧٠٠٠ زائر تجاري.

يضم المعارضون المشاركون هذا العام  
منظمات حكومية وبحثية وتجارية،  
بما في ذلك Moorhouse & Mohan،  
Skea Organics وJames Hutton Ltd  
وجامعة كرانفيلد ووكالة العلوم  
والاستشارات للزراعة الاسكتلندية  
(SASA) (الحكومة الاسكتلندية)،  
بالإضافة إلى بعض شركات المحاصيل  
الطازجة بالمملكة المتحدة.

## تواريخ المفكرة



من ٣ إلى ٥ فبراير ٢٠١٦  
معرض فروت لوجستيك، برلين

١٣ أغسطس ٢٠١٦  
البطاطس من الناحية العملية (أكبر حدث تقني ميداني للبطاطس ببريطانيا العظمى)، اسكتلندا

من ١٤ إلى ١٥ سبتمبر ٢٠١٦  
معرض بطاطس أوروبا، فرنسا

تقديم أحداث مجلس تطوير الزراعة والبستنة (AHDB):  
[potatoes.ahdb.org.uk/events](http://potatoes.ahdb.org.uk/events)

## قاعدة بيانات متنوعة

### احصل على بيانات عن أنواع بطاطس مستقلة بنقرة زر

- بيانات عن تجارب الأنواع المستقلة (IVT) التي تم اختبارها وكذلك الأنواع غير تجارب الأنواع المستقلة التي تم اختبارها
  - بيانات المقاومة، وصور، ومربيبين ووكالات ومنظمات من ضمن الصناعة
  - عرض بيانات نوع منفرد ومقارنات حيث توجد بكل صفحة مقارنتان
  - وظائف بحثية مُبسطة
  - أطقم أحرف إضافية: السبات والمادة الجافة والإصرار ونوع الطهي
  - تحديثات تتعلق بالأنواع التي تخضع لاختبارات تجارب الأنواع المستقلة
  - معلومات حول بذور البطاطس المُعمّدة من بريطانيا العظمى، وبرامج تصنيف بطاطس البذور ومشروع "سيف هيفن"
  - تنزيل بيانات النوع في ملف Excel
  - يمكن الإطلاع عليها من خلال الهاتف المحمول
- يمكنك الوصول إلى مصادرتنا المجانية من خلال الإنترنت للحصول على بيانات حول الأمراض والأفات التي تم اختبارها على حدة

[varieties.ahdb.org.uk](http://varieties.ahdb.org.uk)

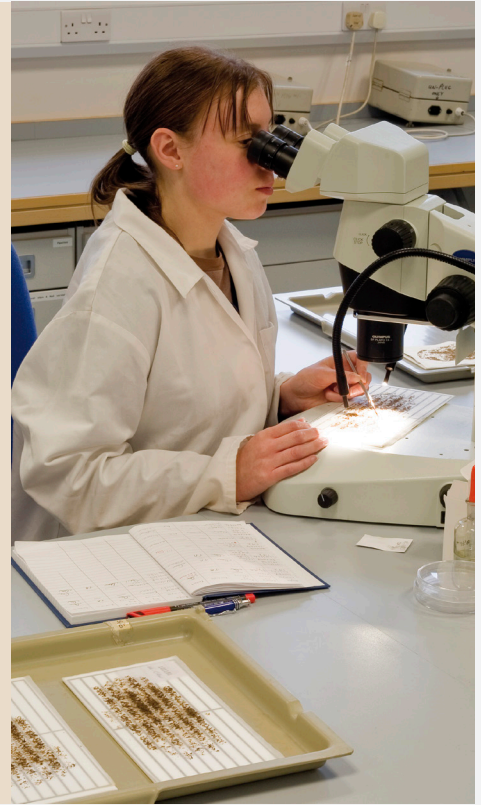
## تحديث الصحة النباتية

يمكن لبكتريا الديكيا اللاسنة التسبب في حالة تُشبه مرض الساق السوداء والذي ينجم عنه أعراض ذبول وعفن الجذور وأنواع متعددة من هشاشة الجذور في الدرنات، والتي تظهر في الأجواء الدافئة على وجه الخصوص.

وقد أعلنت الحكومة الاسكتلندية نتائج اختبارها السنوي بشأن بكتريا الديكيا وأكدت من جديد على خلو أكبر مناطق نمو البذور في بريطانيا العظمى من بكتريا الديكيا.

وتُعتبر بكتريا الديكيا أحد المخاوف الخاصة التي تُساور مُزارعي البطاطس في المناطق الدافئة مثل مصر، والتي تُعتبر أحد المصادر الرئيسية لبذور البطاطس في بريطانيا العظمى. أما في إسرائيل، تتسبب بكتريا الديكيا في حدوث خسائر مُفجعة في المحاصيل، وذلك بسبب هبوب رياح "الخماسين" (حيث تتجاوز درجة الحرارة ٢٠ درجة مئوية لمدة خمسة أيام).

وتخلو سلسلة إمداد البذور البريطانية من بكتريا الديكيا، ولم يتم الإبلاغ عن وجود ديكيا في إنجلترا إلا في المحاصيل المحفوظة.



مهماً بالنسبة للمستورد، أخذًا في الاعتبار المحاصيل المنخفضة وتفضيل البذور صغيرة الحجم." وتتوفر في الهند فرص تجارية أخرى. وبجانب البذور الصحية، يحتاج مزارعو الهند كذلك إلى الخبرة في مجال الهندسة الزراعية، وإلى التشخيصات والمداخلات عالية الجودة، مثل الأسمدة الفعالة، بالإضافة إلى المعدات الزراعية والخبرة في مجال التخزين.

وصرح جانج سانغا ناصحًا: "يبحث المستهلكون في الهند بدرجة كبيرة عن نوع البطاطس المُفضل لديهم بالإضافة إلى الأنواع الممتازة التي نمت واستُهلك محليًا. وينمو سوق البطاطس في الهند بشكل مستمر، مما يتجاوز المستوى البالغ ٤٥ مليون طن وبالتالي فهو يستحق الاكتشاف والمشاركة."



(من جهة الشمال) فايونا فييل، عضو مجلس تطوير الزراعة والبستنة (AHDB)، روبرت بيرنز، مجلس تطوير الزراعة والبستنة (AHDB) (إدنبرة) (AHDB)، ساتنيد مادان، Technico Agri-Sciences، الهند.

## جديد! نظرة على السوق

### الهند

حاز مجلس تطوير الزراعة والبستنة (AHDB) مؤخرًا على شرف استضافة زوار خارجيين ينتمون إلى صناعة البطاطس من الهند.

وحيث تتمتع الهند بمناخ استوائي دافئ، تقوم بغرس بذور البطاطس في الغالب أثناء شهر أكتوبر ونوفمبر، بينما يبدأ الحصاد من شهر يناير وحتى شهر مارس. وتتميز الأنواع التي لا تتأثر بالأيام (على سبيل المثال غير حساسة تجاه طول اليوم) والتي تتحمل الحرارة. وهذا بسبب بدء موسم البطاطس في الهند في الخريف ويمتد إلى أيام الشتاء الباردة والقصيرة، مما يعوق تطور البشرة ونمو الدرنة. أما شرط حجم البذور ففي الغالب يتعلق بالأحجام الأصغر جيدة التدرج: ٢٥ مم، و٣٠ مم، و٣٥ مم و٤٥ مم، بينما من الصعب بيع البذور التي يبلغ حجمها ٥٥ مم.

وكان زائرنا من Sangha Seeds، السيد جانج سانغا ومن Technico Agri-Sciences Ltd، السيد ساتنيد مادان. وهما شركتان تمثلان حوالي ٣٣٪ من صناعة جودة البذور، وقد وضعتا شروط نمو البذور والفرص المتاحة في الهند.

وصرح ساتنيد مادان ناصحًا: "العناصر التي يجب على أي مُصدر بذور إلى الهند اعتبارها تتمثل في المقام الأول في العمر الفسيولوجي للبذرة التي سيتم زراعتها في شهر أكتوبر حيث يُعتبر موسم نمو البذور من الموسم القصيرة جدًا. وثانيًا، تُعتبر التكلفة الاقتصادية أمرًا

سوفي لوك

موظف اتصالات

مجلس تطوير الزراعة والبستنة (AHDB) (ستون ليه)

هاتف: ٨٧٢٢ ٧٦٤٧ ٢٤ (٠) ٤٤٤

sophie.lock@ahdb.org.uk



مارجريت سكينر

مدير مكتب (اسكتلندا)

مجلس تطوير الزراعة والبستنة (AHDB) (إدنبرة)

هاتف: ٧٤٦٠ ٢٩٧ ١٣١ (٠) ٤٤٤

margaret.skinner@ahdb.org.uk



روبرت بيرنز

مدير قسم البذور والتصدير

مجلس تطوير الزراعة والبستنة (AHDB) (إدنبرة)

هاتف: ٢٩٧ ٢٤٦١ ١٣١ (٠) ٤٤٤

robert.burns@ahdb.org.uk

